

Silentorinese

BOLLETTINO D'INFORMAZIONE TRIM. LE DELL'ENTE NAZIONALE SORDI ONLUS – SEZIONE PROVINCIALE DI TORINO
C.so Francia 73 – 10138 Torino Tel. 0114477838 Fax 0114340906 - E - mail: torino@ens.it www.ens.it/torino

Il nuovo Pontefice

E' stato eletto la sera di mercoledì 13 Marzo 2013 il successore di Benedetto XVI. Jorge Mario Bergoglio, argentino, di origine piemontese, gesuita, già Arcivescovo di Buenos Aires, ha scelto di chiamarsi Francesco in onore del Santo di Assisi.



E' il primo Sommo Pontefice proveniente dall'America latina. Con la scelta del nome ha dimostrato di voler dare un'impronta di semplicità e di vicinanza ai poveri. E' un

segnale forte considerando le molteplici angustie che affliggono l'umanità.

Auguriamo con tutto il cuore a Sua Santità Francesco un magistero fecondo, illuminato dalla suprema Luce Divina.

*Il Presidente della Sezione Provinciale ENS di Torino
cav. rag. Alfonso Chiapparo*

Santi protettori dei sordi

Adattamento da "www.storiadeisordi.it"

San Pacifico da San Severino Marche (Carlo Antonio Divini) (1653-1721), bravo predicatore, sacerdote dell'Ordine dei Frati Minori.

Si può considerare patrono dei sordociechi.

Fu guardiano del convento di S. Severino. Nel 1705 si ammalò, alla piaga della gamba destra si aggiunsero sordità e cecità, tanto che negli ultimi anni suoi anni di vita gli divennero impossibili la celebrazione della messa, l'ascolto delle confessioni dei fedeli e la partecipazione alla vita della comunità. Si festeggia il 24 Settembre.

San Giacomo della Marca (1393-1476), francescano, taumaturgo e fervente predicatore in varie parti d'Europa, come Nunzio Apostolico. La sua predicazione trattava le verità della fede cristiana. **Numerosi i sordi miracolati da lui.** Nella liturgia è ricordato il 28 Novembre.

San Nicola da Tolentino (1245-1305). La sua vita ci è raccontata nel sito web www.sannicoladatolentino.it Si consiglia di leggere la **vita di San Nicola scritta da Pietro da Monterubbiano** (capitolo 7). **I sordi e i muti furono risanati.** Nel nome di Nicola furono compiute alcune resurrezioni. La Chiesa lo ricorda il 10 Settembre.

Beato Pio IX, Giovanni Maria Mastai Ferretti, (1792-1878), di Senigallia (Ancona), fu un papa eccezionale e governò la Chiesa in tempi difficili, per ben 32 anni. **È il Papa del dogma dell'Immacolata Concezione, subito eletta dagli educatori dell'Ottocento speciale patrona dei sordomuti. Il 14 Agosto 1850, con una legge unica nell'Europa dell'epoca, stabilì disposizioni per tutto lo Stato Pontificio per la tutela e formazione dei sordomuti.**

Nel 1857 visitò di persona gli istituti per sordomuti Fabiani di Modena, Gualandi di Bologna e Pendola di Siena. Voleva bene ai sordomuti e mentre visitava l'Istituto Pontificio di Roma dichiarò che, anche se solo verbalmente, San Francesco di Sales è il patrono di tutti i sordomuti.

Pio IX è stato proclamato beato il 3 Settembre dell'Anno Santo 2000 da Giovanni Paolo II e il suo ricordo liturgico cade il 7 Febbraio.

San Serafino da Montegranaro (1540-1604), la cui festa si celebra il 12 ottobre, era un laico cappuccino. Felice Rapagnano, questo il suo vero nome, nacque nelle Marche nel 1540, a Montegranaro, allora in provincia di Ascoli Piceno e oggi in quella di Fermo.

Era povero e per un periodo lavorò come custode di gregge. A 18 anni entrò in convento a Tolentino. Fu accolto come religioso fratello nell'Ordine dei Frati Minori Cappuccini e fece noviziato a Jesi. Peregrinò per tutti i conventi delle Marche, perché, nonostante la buona volontà e la massima diligenza che poneva nel fare i compiti che gli venivano affidati, non riusciva ad accontentare né superiori, né confratelli, che non gli risparmiarono rimproveri.

Egli dimostrò sempre tanta bontà, povertà, umiltà, purezza e mortificazione. Nel 1590 Serafino si stabiliva definitivamente ad Ascoli Piceno.

Fu molto devoto al crocefisso e alla corona del rosario con cui si faceva messaggero di pace e di bene. La fama della sua santità si diffuse rapidamente.

La morte lo colse il 12 ottobre 1604 e la voce del popolo che lo diceva santo giunse anche alle orecchie del Papa Paolo V, il quale autorizzò l'accensione di una lampada sulla sua tomba, nella Chiesa dei Cappuccini di Ascoli Piceno. Fu canonizzato da Clemente XIII il 16 luglio 1767.

Fece molti miracoli da vivo, tra questi si narra che **guarisce anche dei sordi e dei muti con la semplice benedizione del suo prodigioso crocefisso.**

Alcuni ce li racconta il Cardinale Domenico Svampa, nella **Vita di San Serafino da Montegranaro** laico cappuccino, Bologna, Tip. Arcivescovile, 1904 (ristampa anastatica 2004).

Nuova tabella indennità e pensioni 2013

Si comunica che la Direzione Centrale Pensioni dell'INPS ha emanato la Circolare n. 149 del 28 Dicembre 2012 relativa al rinnovo delle indennità e pensioni a favore degli invalidi civili, dei ciechi civili e dei sordi per l'anno 2013.

Tipo di Provvidenza	Importo		Limiti di reddito lordo individuale	
	2012	2013	2012	2013
Pensioni				
sordi (da 18 a 65 anni) L. n. 381/70 art. 1	267,83	275,87	15.627,22	16.127,30
ciechi civili assoluti (non ricoverati)	289,64	298,33	15.627,22	16.127,30
ciechi civili ass. e ciechi civ. parziali (se ricoverati)	267,83	275,87	15.627,22	16.127,30
invalidi civili totali	267,83	275,87	15.627,22	16.127,30 <i>Limite coniugale</i>
invalidi civili parziali	267,83	275,87	4.600,57	4.738,63
Indennità				
mensile frequenza sordi e invalidi parziali minori di anni 18 L. n. 289/90 art. 1	267,83	275,87	4.600,57	4.738,63
comunicazione ai Sordi L. n. 508/88 art. 4	245,63	249,04	Nessuno	Nessuno
Accompagn. ciechi civili assol.	827,05	846,16	Nessuno	Nessuno
speciale ciechi parziali	193,26	196,78	Nessuno	Nessuno
Accompagn. invalidi civ. totali	492,97	499,27	Nessuno	Nessuno
Accomp. invalidi civili parziali	267,83	275,87	4.600,57	4.738,63

Aumento della pensione ovvero dell'assegno di invalidità per invalidi civili, ciechi civili e sordomuti aventi redditi inferiori ai limiti di reddito indicati nella tabella in calce. Articolo 70, comma 6, della legge 388/2000, Finanziaria 2001

Anno	Pensionato Solo Limite di reddito	Pensionato Coniugato Limite di reddito	Importo mens.le aumento spettante
2012	5.716,62	11.969,62	10,33
2013	5.884,19	12.324,78	10,33
L'aumento è spettante se non vengono superati i suindicati limiti di reddito			
€ 5.884,19	Somma dell'importo annuo 2013 dell'assegno sociale, pari a € 5.749,90 e dell'aumento per 13 mensilità pari a € 134,29		
€ 12.324,78	Somma del limite di reddito personale e dell'importo annuo 2013 del trattamento minimo pari a € 6.440,59		

Chiarimenti

Indennità mensile di frequenza. Spetta al minore di anni 18. L'interessato deve essere stato *riconosciuto "minore con perdita uditiva superiore a 60 decibel e con difficoltà persistenti a svolgere le funzioni proprie dell'età"* (**quindi non riconosciuto sordo ai sensi della L. 381/70**). Nel caso di aggravamento della sordità sopraggiunto nel corso degli anni, il minore può presentare domanda di riconoscimento ai sensi della Legge 381/70, comunque *possibilmente* entro il compimento del 12° compleanno, perché parecchi sordi, divenuti maggiorenni già da molti anni, si sono visti respingere tale riconoscimento, perché sprovvisti della documentazione attestante l'aggravamento della sordità durante l'età evolutiva.

Attenzione: il minore che prende l'indennità di frequenza, nel caso sia stato riconosciuto sordo più tardi, **non può avere** anche l'indennità di comunicazione e quindi deve lasciare l'indennità di frequenza per avere diritto all'indennità di comunicazione, in quanto **non è compatibile il cumulo di queste due indennità.**

*Il Presidente della Sezione Provinciale ENS di Torino
cav. rag. Alfonso Chiapparo*

Comunicato del Notiziario Silentorinese

Carissimi amici lettori di Silentorinese,

Vi comunichiamo che Silentorinese, per ragioni economiche e organizzative, pur mantenendo la periodicità trimestrale, ritorna a essere composto da 16 pagine, non più da 24. Garantiamo di continuare a fornire le notizie che riguardano la vita della Sezione, ove possibile continueremo a pubblicare volentieri gli articoli provenienti dalle altre Sezioni piemontesi.

Saremo costretti, per esigenze di spazio, a non pubblicare eventuali articoli inviati dai Soci che non riguardano incisivamente la vita stessa della Sezione. Gli articoli da pubblicare verranno vagliati attentamente dal Comitato di Redazione.

Silentorinese verrà inviato in versione cartacea esclusivamente ai lettori interessati, che contribuiscono con 20 euro (per l'anno in corso) alle spese di stampa e di spedizione. In via sperimentale, per corrispondere alle numerose richieste pervenute, Silentorinese può essere anche letto gratuitamente in versione elettronica accedendo al sito www.ens.it/torino.

I Soci interessati a leggere Silentorinese, ma impossibilitati a usare il PC, possono rivolgersi in Biblioteca durante l'orario di apertura, oppure scrivere alla direzione di Silentorinese per eventuali osservazioni e richieste o proposte.

Il direttore responsabile
Alfonso Chiapparo



TESSERAMENTO 2013

(Estratto dalla Circolare ENS Sede Centr. del 21/12/2012)
Con il 1° Gennaio 2013 gli importi delle quote associative relativi al tesseramento ENS 2013 sono come segue:

Socio **EFFETTIVO** € 100,00. Socio **AGGREGATO** € 100,00. Socio **SOSTENITORE** € 50,00. La quota di € 100,00 (socio effettivo e aggregato) verrà ripartita, come in passato, nella misura del 45% in favore della Sede Centrale e della Sezione Provinciale, mentre il restante 10% andrà a sostegno delle attività del Consiglio Regionale. La quota associativa di € 50,00 relativa al socio sostenitore non sarà soggetta ad alcuna ripartizione e verrà introitata per intero dalla Sezione Provinciale di iscrizione.

Si rammenta che il socio è tenuto a versare la quota associativa entro il 31 marzo di ogni anno. Decorso tale termine, il socio inadempiente è considerato moroso ed è sospeso dall'esercizio dei diritti associativi. Successivamente e fino al 31 dicembre, potrà comunque regolarizzare la propria posizione associativa pagando la quota prevista per l'anno in corso più una indennità di mora del 20%. Invece, per quanto concerne le annualità già scadute, il socio moroso potrà recuperare l'anzianità pregressa, fino al limite massimo di tre anni, versando gli importi degli anni non pagati maggiorati del 40%.

Tessera di Socio **effettivo** (da rilasciare ai soci maggiori di età, riconosciuti sordi ai sensi della L. 381/70).

Tessera di Socio **aggregato** (da rilasciare al legale rappresentante del minore o dell'interdetto giudiziale, oppure alla persona maggiorenne che - pur essendo sorda profonda - non ha ottenuto il riconoscimento di sordomutismo; soltanto nel primo caso, al minore dovrà essere rilasciata la "Tessera di riconoscimento" che gli consentirà di possedere un documento di identificazione da utilizzare, ad esempio, per l'accesso ai Circoli ENS, per ottenere la riduzione dei biglietti di ingresso a cinema, teatri, ecc.).

Socio **sostenitore** (da rilasciare a coloro che, pur non appartenendo alle categorie precedenti, condividono le finalità e gli obiettivi dell'ENS e decidono di contribuire economicamente alle sue attività).

Infine, poiché a partire dall'anno 2013 le tessere in PVC saranno stampate a cura dei Consigli Regionali e non più dall'Ufficio Tesseramento della Sede Centrale, è intenzione della Sede Centrale corredare la tessera associativa di fotografia, pertanto si consiglia sin d'ora alle Sezioni Provinciali di acquisire le foto digitali dei soci in formato "jpg" (800x600 pixel) e di realizzare una banca dati elettronica.

Nuovo Segretario della Sezione ENS Prov.le di Torino

Comunichiamo ai Soci torinesi che per un avvicendamento il rag. **Romano Albertazzi**, di Biella, segretario personale del Presidente della Sezione torinese dell'ENS, cav. rag. Alfonso Chiapparo, membro della redazione di Silentorinese e collaboratore della Biblioteca, archivio storico, è stato nominato segretario provinciale, succedendo alla dott.ssa **Nicoletta Lupoli**. Il rag. Romano Albertazzi è stato allievo dell'Istituto dei Sordi di Torino con sede in Pianezza e dell'Istituto Superiore "Magarotto" di Padova.

Formuliamo alla segretaria uscente l'apprezzamento per l'opera svolta durante i 13 anni, e auguriamo al neo segretario un'attività proficua e serena.

L'ufficio segreteria della Sezione provinciale ENS può contare anche sulla presenza della dott.ssa **Maria Mello Rella** alla quale auguriamo di mietere soddisfazioni e del volontario comm. **Filippo Linzalone**.

Il Presidente cav. rag. Alfonso Chiapparo

Nuove norme in materia di certificati e dichiarazioni sostitutive dal 01/01/2012

Autocertificazione

Legge n. 183 del 12/11/2011 art. 15

Dal 1° Gennaio 2012, con l'entrata in vigore dell'art. 15 della Legge 183/2011, nei rapporti con gli organi della Pubblica Amministrazione e con i Gestori di Pubblici Servizi, i certificati sono sempre sostituiti dalla dichiarazione sostitutiva di certificazione, detta autocertificazione.

La dichiarazione sostitutiva di certificazione è una dichiarazione che sostituisce il certificato, ed è **obbligatoria nei rapporti con le Pubbliche Amministrazioni e con i Gestori di Pubblici servizi** (Enel, Telecom, Aci, Gestori di Trasporti Pubblici) ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 445/2000, **ma è facoltativa nei rapporti con i privati**.

Attenzione: il cittadino è responsabile di quello che dichiara con l'autocertificazione, infatti, in caso di dichiarazione falsa il cittadino viene denunciato all'autorità giudiziaria.

I sordi devono presentare sempre il certificato di residenza rilasciato dai Comuni di loro appartenenza alle Sezioni provinciali dell'ENS per iscrizioni, cambi di residenza, ecc., come da art. 10 del R.G.I. dell'ENS.

*Il Presidente della Sezione Provinciale ENS di Torino
cav. rag. Alfonso Chiapparo*

Nuovo Orario della segreteria della Sezione Provinciale ENS di Torino

Si comunica ai Soci della Sezione Provinciale di Torino che, a partire dal 1° Marzo 2013, l'orario della segreteria della Sezione Provinciale ENS di Torino è variato.

Ecco il nuovo orario: **lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 9 alle 12. Martedì e giovedì dalle ore 16 alle 19.**

• Sportello **INFORMADISABILI** con servizio di interpretariato Via Palazzo di Città 11 Torino.

Orario di apertura: tutti i lunedì dalle 9.30 alle 12.00

In questo sportello potrete trovare e chiedere informazioni di vario contenuto sulla sordità e sui servizi.

Per ulteriori informazioni potrete rivolgervi direttamente allo sportello oppure fare richieste attraverso il Servizio Ponte Piemonte specificando che le stesse sono rivolte allo sportello.

• Videonotiziario LIS

Aggiornato ogni quindici giorni, affronterà diverse tematiche su vari fronti che potrete visionare sul sito del Comune di Torino:

www.comune.torino.it/pass

• Servizi di interpretariato

Offerti per i sordi residenti in Torino rivolti sia ai servizi di assistenza sociale del Comune sia agli incontri di tipo istituzionale.

Per qualsiasi informazione potrete rivolgervi presso gli uffici della Sezione Provinciale ENS di Torino chiedendo della Sig.ra **Romina Rossi** (Coordinatrice del Servizio)

Hanno scritto sul libro d'oro...

Circa 15 anni fa avevo notato nel Circolo ENS la presenza di alcuni sordociechi accompagnati dai volontari o parenti, perché si sentivano isolati e abbandonati a casa loro, totalmente emarginati. La sordocieca, cav. Piera Avogadro, mi aveva proposto di costituire un Gruppo sordociechi, che accettai subito con entusiasmo.

Posso dire che la Sezione Provinciale ENS di Torino è la prima in Italia a dare valore ed appoggio morale a un'associazione di sordociechi (condizione di handicap grave).

Il seminario nazionale tenuto dalla relatrice internazionale Coco ha reso omaggio al Gruppo Sordociechi di Torino, e rimane un ricordo gioioso della giornata che ci ha uniti, vicini e lontani, sordi e sordociechi, e udenti e ci ha dato l'irripetibile occasione di incontrare Coco. Questo seminario ha riscosso un enorme successo, grazie alle eccezionali doti di oratoria di Coco, che ha incantato tutti i 500 presenti dall'inizio alla fine suscitando fragorosi applausi.

Ringrazio tutti coloro che si sono adoperati per l'ottima riuscita dell'evento nazionale, in special modo la cav. **Piera Avogadro**, la cav. **Rosanna Brandani**, il Vice Presidente ENS di Torino, **Serafino Timeo** e la cav. **Anna Maria Querini**, per l'impegno profuso, e tutti gli oltre 500 partecipanti provenienti da ogni parte d'Italia, i sordociechi e gli ipovedenti intervenuti.

Alfonso Chiapparo

Presidente ENS Sezione Provinciale ENS di Torino

Caro Libro d'Oro,

scrivere la mia testimonianza sulle tue pagine mi fa un grande effetto, che non so come descrivere, perché è indescrivibile tutto quello che abbiamo fatto per rendere questo evento così indimenticabile!

Ricordo benissimo tutti i momenti della lavorazione, dall'inizio alla fine, dal momento della mia proposta al Gruppo Sordociechi al momento dei saluti alla partenza di Coco.

Organizzare un evento per i Sordociechi è sempre una cosa molto bella, perché sono delle persone che meritano un po' più d'attenzione; sono persone umane come tutti, io sono cresciuto ed ho imparato molto, grazie ad una persona sordocieca, che mi è molto cara. Però, spiegare ai sordi che i sordociechi sono delle persone eccezionali è difficile... non mi avrebbero creduto... ci voleva qualcosa di speciale... poi ho notato Coco in un'intervista dell'equipe H3 durante il WFD in Sudafrica e ho pensato che si poteva fare qualcosa... ma non pensavo che il risultato sarebbe stato un evento nazionale con la relatrice canadese che è riuscita ad illuminare le vite dei sordociechi, ma anche quelle dei sordi! Era proprio questa la mia intenzione: riuscire ad avvicinare il mondo dei sordi a quello dei sordociechi.

La mia più grande soddisfazione è stata quella di lavorare con delle persone straordinarie e soprattutto il fatto che insieme siamo riusciti ad attirare un folto pubblico... così folto da riempire l'intera palestra!

Finalmente abbiamo raggiunto l'obiettivo di concentrare l'attenzione sui sordociechi, non solo verso i sordi ma anche verso i media.

È inutile che scriva come sono andate le cose, perché tutta la documentazione che abbiamo, le fotografie, i video, le testimonianze, le interviste, ecc. parlano da sole.

Ringrazio tutti coloro che hanno creduto nella mia proposta per aver lavorato con noi, soprattutto il Gruppo Sordociechi, per aver

portato tanta gente qui a Torino e per aver dimostrato il perfetto funzionamento della nostra macchina organizzativa.

Mi auguro che questo seminario non rimanga un evento unico, la porta che abbiamo aperto non deve chiudersi, ma rimanere spalancata per sempre.

Ho dimostrato agli altri e a me stesso che, se si vuole una cosa a tutti i costi, con la massima fiducia e convinzione, la si ottiene. Mi auguro che i sordociechi d'ora in avanti siano convinti di poter convivere con i sordi con la massima serenità!

Ora tu, Libro, devi custodire con la massima cura le nostre testimonianze e tramandarle ai posteri che leggeranno queste righe.

Serafino Timeo

Vice presidente provinciale ENS di Torino

“Coco” Roschaert in visita alla Sede Centrale ENS

(Dal sito ENS Sede Centrale del 29/11/2012)

La relatrice sordocieca canadese **Christine “Coco” Roschaert**, dopo il seminario organizzato dall'ENS a Torino il 17 novembre



scorso, che ha visto una notevole partecipazione, è venuta in visita ieri 28 novembre alla Sede Centrale ENS di Roma.

Christine tiene

numerosi

seminari in tutto il mondo per raccontare le difficoltà ma anche

le potenzialità e volontà di autonomia delle persone sordocieche e coordina il Progetto Nepalese per i Sordociechi. All'ENS è stata ricevuta dal Presidente Giuseppe Petrucci, il quale si è complimentato personalmente del grande impegno di Coco nella sua attività internazionale di relatrice e promotrice di progetti e attività di sensibilizzazione sulla sordocecità. Nel corso della visita le è stato consegnato un omaggio in ricordo delle celebrazioni dell'80° Anniversario di Fondazione dell'ENS e le è stata data la massima disponibilità dell'Ente a continuare la collaborazione per future iniziative e progetti comuni.

*Da sin.: il Cons. Dir. cav. Corsini,
il Pres. Naz. Petrucci e Coco*

Visitate i siti ENS:

www.ens.it

www.ens.it/piemonte

www.ens.it/torino

Visitate il sito

www.fondazionerubino.it

Servizio COMUNIC@ENS

Regione Piemonte

numero verde 800.601.541 (DTS, Tel, Fax)

Servizio SMS 24 h no stop Easy Contact

3202043207

e-mail: info@comunicaens.it Chat&VideoChat

www.comunicaens.it

Due fratelli sordomuti pittori biellesi vissuti all'epoca di Silvio Pellico

Dedico la mia ricerca al fraterno amico, cav. rag. **Alfonso Chiapparo**, stimato direttore di codesta pubblicazione, per rendere omaggio alla Sua indomita volontà e sagacia nella realizzazione di un obiettivo ben delineato, volto a dare ai Sordi un'informazione chiara e esauriente, sempre mirato a elevare la loro Cultura.

Tra le carte della mia biblioteca, custodisco un vecchio, voluminoso libro, dono di una mia cara zia, e articoli diversi, di cui un intervento di un noto pediatra, appassionato di storia e cultura biellese, presso un club esclusivo, e un altro pubblicato su una rivista biellese per opera di un affermato e stimato architetto-antropologo-storico biellese su due fratelli pittori biellesi, sconosciuti a gran parte del pubblico perché hanno vissuto agli inizi dell'Ottocento. In questa epoca della dimenticanza in cui noi si vive, epoca dell'ambiguità dove il paesaggio culturale del passato si fa voce di una vecchia cartolina, diventa difficile trovare opere illuminanti; pagine vestite di tempo, stipate in scaffali polverosi, celate nei cassetti.

I fratelli **Pietro Vincenzo** (1800-1876) e **Luigi Alessandro** (1808-1879) **Mosca Moro**, nacquero a Rosazza, un ridente paese del biellese, entrambi sordomuti dalla nascita.

Pietro fu allievo del sacerdote **Sicard** all'Istituto dei Sourds-Muets, a Parigi, fondato dall'**abate de l'Epée**. Il loro metodo pedagogico mirava a far penetrare nello spirito dei sordomuti ciò che nelle persone udenti era entrato attraverso l'udito, dunque attraverso il linguaggio dei segni. Frequentò successivamente l'Accademia delle Belle Arti di Torino, in seguito perfezionò gli studi a Roma, dove vi rimase cinque anni.

Lo scrittore e patriota piemontese **Silvio Pellico** nell'ultimo capitolo de "Le mie prigioni" narra che con

lui, durante il viaggio di ritorno in treno, tra Novara e Vercelli, dopo dieci anni di duro carcere, viaggiavano una signora, un negoziante, un incisore e tre giovani pittori provenienti da Roma (uno dei quali sordomuto) che avevano conosciuto il suo compagno di prigionia **Piero Maroncelli**. Il pittore sordomuto è probabile fosse **Pietro Mosca Moro**, di ritorno da Roma (1830). Pietro fu anche uno studioso, si esercitò molto nella scrittura, ebbe una profonda conoscenza della letteratura italiana e francese. Fu raccoglitore appassionato di stampe e di armi antiche, curò la sua pregevole biblioteca. Visse molti anni a Torino, dove fu proprietario di un negozio di quadri e di oggetti artistici. Anche il fratello **Luigi** ebbe un fervido ingegno e una straordinaria attitudine per la pittura. Dopo gli studi alla scuola dei sordomuti di Torino, frequentò a Parigi corsi di pittura. Abito a lungo a Torino nel Borgo Po alla Madonna del Pilone. Eseguiro entrambi molti lavori pittorici per privati e chiese. Pietro fu principalmente autore di soggetti storici (ritrattista)

mentre il fratello **Luigi** fu paesaggista. Legarono rapporti di amicizia con i fratelli sordomuti

Romano Albertazzi

Olio su tela: La Resurrezione dell'autore Pietro Vincenzo Mosca Moro presso la Chiesa parrocchiale dei Santi Pietro e Giorgio nel paese di Rosazza (Bi)



Professione Religiosa di Fratel Carlo Cattaneo a Firenze nella Piccola Missione per i Sordi

Giovedì 24 Gennaio 2013, Festa di San Francesco di Sales, io e mio marito Placido siamo partiti con il treno Frecciarossa da Torino diretti a Firenze per partecipare alla professione religiosa del nostro amico **Carlo Cattaneo**, sordo come noi, ex alunno dell'Istituto dei sordi di Torino. Egli, durante l'anno di noviziato, si è preparato per essere membro effettivo della Piccola Missione con la guida del maestro dei novizi, Padre Antonio Loreti.

Alle 12.30 ci siamo ritrovati tutti a pranzo insieme al novizio Carlo Cattaneo, ai membri della comunità dei Padri e delle Suore e agli amici di Carlo.

Nel pomeriggio Padre **Vincenzo Di Blasio** ha raccontato la vita di San Francesco di Sales, proiettando un filmato dal computer. Abbiamo potuto conoscere la storia del Santo Protettore dei Sordomuti.

Alle 17.00 è iniziata la Santa Messa presieduta da Padre **Savino Castiglione** e concelebrata dai Padri della Piccola Missione venuti da Bologna e da Roma. Dopo l'omelia, il novizio Carlo Cattaneo ha pronunciato davanti a tutti la formula della professione dei Voti di Castità, di Povertà e di Obbedienza ed ha firmato il documento.

La Santa Messa è stata bellissima e molto partecipata. Fratel Carlo era molto emozionato. Al termine della funzione tutti noi presenti lo abbiamo salutato con affetto. Sono state scattate tante fotografie e sono stati presentati al festeggiato regali e ricordi.

Infine, tutti insieme abbiamo partecipato al rinfresco con pizza e "chiacchiere" fino alle 20.00.

Fratel Carlo è stato tanto contento della bella festa con noi sordi e ha ringraziato tutti i presenti.

*Lodovica Giachino
Presidente dell'ACIS di
Torino*



Da sin: Placido Bosa, Carlo Cattaneo e Lodovica Giachino



Olio su tela: San Rocco voto dell'autore Luigi Mosca Moro presso la Chiesa parrocchiale dei Santi Pietro e Giorgio nel paese di Rosazza (Bi)

**Visita guidata con l'interprete LIS
alla Mostra
"The Human Body Exhibition"
Un viaggio alla scoperta della macchina
meravigliosa: il Corpo Umano**



Visto il successo dell'evento internazionale della mostra The Human Body Exhibition dal 5 Ottobre 2012 al 13 Gennaio 2013 presso il Palasport Olimpico di Torino, la Sezione Mostre e Musei del Circolo ENS "G. Granaglia di Torino" ha organizzato una serie di visite guidate con l'interprete LIS nei seguenti giorni: il 1° gruppo 19 Dicembre 2012, il 2° gruppo 9 Gennaio 2013, il



3° gruppo 10 Gennaio 2013, il 4° gruppo 13 Febbraio 2013, il 5° gruppo 10 Marzo 2013.

La visita inizia con il filmato che narra la storia dello studio del corpo umano e dell'anatomia dall'epoca egiziana ad oggi. Prosegue la visita, percorrendo le nove sale tematiche, dove ogni sala espone e illustra gli apparati del corpo umano

(apparato muscolo-scheletrico, apparato respiratorio, apparato digerente, sistema nervoso, apparato circolatorio, apparato riproduttivo/urinario e vita fetale),



sono esposti i corpi umani interi veri ed esemplari di organi singoli, conservati per poter mostrare l'interno di ciascun apparato del corpo e le cavità più segrete, che la guida, affiancata dall'interprete LIS, ha spiegato il funzionamento e la

struttura di ogni osso, muscolo e organo attraverso la posa dei corpi umani trattati con la tecnica della plastinazione, che è un processo scientifico che permette di conservare il tessuto umano tramite la sostituzione dei liquidi con polimeri di silicone. Tale procedimento arresta il processo di decomposizione e

permette la perfetta conservazione dei tessuti interni, rendendoli inodori e rigidi. La mostra costituisce un viaggio affascinante e indimenticabile che permette ai visitatori, con loro stupore, di acquisire la conoscenza, la bellezza e la funzione del meraviglioso Corpo Umano. Ha anche lo scopo di infondere nei visitatori il desiderio di essere più rispettosi e attenti verso il proprio corpo, soprattutto in tema di salute e stile di vita.

La visita alla mostra è stata un'esperienza straordinaria.

La Mostra ha anche l'obiettivo di stimolare i giovani alla conoscenza dell'anatomia, per proseguire gli studi nel campo della salute, della scienza e della medicina. In considerazione della massiccia presenza dei visitatori, di studenti e delle classi, la Mostra è stata prorogata fino al 7 Aprile 2013, per cui la Sezione Mostre e Musei ha organizzato ulteriori visite per altri gruppi.

Rosanna Brandani

Polo Reale di Torino

In concomitanza con la "Giornata internazionale delle persone disabili" che si celebra il 3 Dicembre di ogni anno, la responsabile per i Servizi educativi del Palazzo Reale, dott.ssa Jennifer Celani, in collaborazione con le Direzioni dell'Armeria Reale e della Galleria Sabauda, ha invitato la Sezione Mostre e Musei del Circolo ENS di Torino "G. Granaglia" alla partecipazione di una visita guidata con l'interprete LIS in un unico percorso riservato alle persone sorde. In virtù di tale invito, mercoledì 12 Dicembre 2012, alle ore 17, la Sezione Mostre e Musei ha organizzato la visita per un gruppo nel percorso unificato (Galleria Sabauda – Palazzo Reale – Armeria Reale).

Il primo luogo della visita è stata la Manica Nuova di Palazzo Reale affacciata sull'area archeologica, nuova sede della Galleria Sabauda, aperta al pubblico per la prima volta in occasione della mostra eccezionale con i capolavori delle collezioni di casa Savoia "I quadri del Re", grandi opere d'arte in sculture e dipinti famosi in tutto il mondo. La visita è proseguita, al primo piano nobile del Palazzo Reale, delle sale più fastose con ricchezza delle decorazioni parietali e degli oggetti d'arte, Salone d'Onore, Salone della Guardia Svizzera, Sala del Trono, Sale delle Udienze, Sala del Consiglio, Gabinetto Cinese e Sala dei Medaglioni, da cui si percorre la Galleria del Beaumont fino alla Sala della Rotonda dove sono esposte le collezioni dell'Armeria Reale e la Loggia. Uscendo dalla Galleria del Beaumont per tornare agli appartamenti reali e proseguire la visita verso Galleria del Daniel, Sala da Pranzo, Sala da Ballo e la famosa Scala delle Forbici.

Si ringrazia molto il Ministero per i Beni e le Attività Culturali (MiBAC), la Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici del Piemonte e la Soprintendenza per i Beni Storici, Artistici ed Etnoantropologici per il Piemonte per l'ottima organizzazione e realizzazione dell'unico percorso in collaborazione con l'Ente Nazionale Sordi Sezione Provinciale di Torino.

Rosanna Brandani



Ricovero antiaereo

La Sezione Mostre e Musei del Circolo ENS "G. Granaglia" di Torino ha organizzato una serie di visite guidate con l'interprete LIS al Ricovero antiaereo nei giorni di sabato 23 Febbraio e sabato 2 Marzo 2013. L'anno scorso la sottoscritta aveva letto su "La Stampa" del 27 Aprile 2012 l'articolo sull'apertura al pubblico del rifugio dimenticato sotto il Museo del carcere "Le Nuove" di Torino, inaugurato nella medesima data. All'interno del piano seminterrato del Museo del carcere "Le Nuove", la guida, con l'interprete LIS, ci ha portati a vedere il ricovero antiaereo. Nel 2010 dei volontari dell'associazione "Nessun uomo è un'isola", durante le opere di manutenzione dell'impianto idrico, un volontario aveva forato il muro con il trapano, trovando la volta del tunnel piena di macerie, che i volontari hanno raccolto e portato via. Ci si arriva scendendo i scalini che portano a diciotto metri di profondità. La capienza del bunker, costituito da due gallerie che ospitavano 800 persone, poco più della metà dei 1400 detenuti che il carcere arrivò a imprigionare. Il Ricovero antiaereo è stato costruito, quale riparo dalle bombe durante la seconda guerra mondiale, con caratteristiche architettoniche e storiche uniche, essendo all'interno di un carcere giudiziario dal 1869 al 2003. All'uscita dell'imbocco della scalinata, sono esposti alcune parti delle macerie, pezzi del vecchio pavimento, sacchi di calce, carriole, fiori di plastica che venivano lavorati dai carcerati. Con la scoperta e l'apertura di questo ricovero esistono le testimonianze di chi ha usufruito di tale rifugio.

Rosanna Brandani



Il latino all'ENS: secondo seminario sulle parole latine ancora in uso

Domenica 13 Gennaio 2013, alle ore 16, in un locale della palestra del Palazzo Prinotti, la dott.ssa Nicoletta Lupoli, segretario provinciale ENS, ha tenuto la seconda parte del seminario sulla lingua latina intitolato "Carmen, Algida, Levissima, Via Crucis... Parole e detti latini ancora in uso: che cosa significano?" (la prima parte si era svolta Domenica 20 Novembre 2011). Con l'interprete LIS, ha dapprima spiegato, tramite alcuni appunti annotati su una lavagna, le regole di base della grammatica latina, ovvero le declinazioni e la differenza tra nomi e aggettivi; poi, grazie ad una serie di diapositive con fotografie a colori, ha spiegato il significato di diverse parole latine che attualmente ancora usiamo (nomi propri come Carmen, Alba; marche di prodotti di consumo come Algida, Ceres; parti del corpo come cornea, pupilla; termini religiosi come Via Crucis, Corpus Domini). Abbiamo così avuto di nuovo

la conferma che la lingua italiana è ricca di parole latine, alcune delle quali vengono usate pressoché quotidianamente. Il latino dunque è molto vivo di quanto crediamo.

La partecipazione dei soci è stata maggiore rispetto alla volta precedente; tutti hanno seguito con attenzione e stupore, partecipando anche attivamente, soprattutto nel ricordare insieme le marche di alcuni prodotti pubblicizzati attualmente o dal vecchio Carosello.

Si ringrazia l'équipe formata dal marito di Nicoletta, Roberto, per la preparazione di tutte le diapositive con il computer, il Consigliere della Sezione Provinciale, cav. Luciano Caporali, per la proiezione e il sostegno tecnico, la relatrice Nicoletta per la realizzazione del seminario, l'interprete LIS cav. Anna Maria Querini ed il Consigliere anziano della Sezione Provinciale cav. Flavio Braghin per l'allestimento del locale.

Rosanna e Nicoletta

GRAZIE Arcivescovo Cesare Nosiglia per la preziosa Luce e per la Gioia che ci ha regalato con la Sua presenza al nostro incontro "Apprendere con gli occhi!"

Mercoledì 23 gennaio 2013 l'ISS Magarotto di Torino ha vissuto una giornata memorabile nel ricordo di San Francesco di Sales, patrono di tutti i sordi cui, oggi, offriamo ancora tutto il nostro lavoro, le nostre aspirazioni, i nostri progetti.

La passione dei docenti e il desiderio di trovare sempre nuove strade nel settore dell'innovazione informatica e della didattica multimediale, ha permesso all'Istituto Magarotto di realizzare progetti per gli allievi, sordi e udenti, davvero unici ed interessanti che sono stati illustrati dai professori che li utilizzano ogni giorno a scuola. L'Istituto ha dotato ogni aula di una lavagna interattiva o un Mimio per attivare l'insegnamento visivo ed interattivo che facilita l'apprendimento degli allievi tutti.

Il Magarotto di oggi, però, ha radici salde e forti, che parlano di grandi uomini...

È stato ricordato il fondatore della Scuola-Convitto Magarotto di Torino, il cav. Giuseppe Granaglia e il suo successore, il Direttore prof. Augusto Munaron per l'infaticabile lavoro svolto a fianco degli allievi sordi, ai quali i due Maestri hanno offerto l'opportunità di studiare, di diplomarsi e di avere un lavoro dignitoso e gratificante.

E poi, la presenza tanto desiderata di Sua Eccellenza l'Arcivescovo Cesare Nosiglia che non finiremo mai di ringraziare per essere stato con noi!

A Lui, Custode spirituale della nostra cara Città di Torino è stato presentato il lavoro quotidiano dei Docenti dell'Istituto, l'impegno dei rappresentanti politici presenti alla giornata, dei Presidenti Ens, dei numerosi Soci dell'Associazione ex allievi e di tante persone che, nei diversi settori della società, lavorano per migliorare l'integrazione autentica delle persone sorde.

Un ricordo particolarissimo è andato alla nostra cara allieva Anne Claire il cui sorriso ci illumina il cammino.

Tutti i presenti hanno potuto ammirare la ricca collezione di quadri che l'autrice, sig.ra Augusta Molina, ha voluto gentilmente esporre per l'occasione al Magarotto.

La mattinata è terminata in sala insegnanti, riempitasi di profumi, di colori, di dolci e di dolcetti per un brindisi e un grosso ringraziamento a tutti gli intervenuti.

Mille di questi giorni, Istituto Magarotto!

Augusta Molina

Corso Apple



La Sezione Informazioni e Formazione del Circolo ENS "G. Granaglia" di Torino ha organizzato tra la fine di Gennaio e inizio di Febbraio quattro lezioni di corso base di Apple iOS6 con la partecipazione di undici allievi. Docente del corso è stato l'ingegnere sordo

Sanzio Antonioni. Qui di seguito forniamo i nomi (in ordine alfabetico) dei partecipanti: Salvatore Anzà, Fiorenzo Aste, Paola Brachetto, Maurizio Callari, Angelo De Nile, Enza Frizzi, Sergio Gallon, Lucio Genovese, Massimiliano Lasaponara, Tiziana Rota, Sergio Sutto..

Gli argomenti affrontati sono stati differenti ma con il principale obiettivo di dare maggiore consapevolezza delle potenzialità dei propri dispositivi di tecnologia avanzata. I temi sono stati principalmente; l'uso base del dispositivo iOS, iCloud, iMessage e come usare correttamente i vari strumenti al proprio ecosistema apple iOS.

Gli allievi sono rimasti veramente entusiasti e hanno seguito con maggior concentrazione il corso, tempestando di domande l'insegnante che si è mostrato molto disponibile nello spiegare e far comprendere i concetti intrapresi nelle lezioni. Il tutto reso possibile grazie alla accessibilità dei contenuti tramite la lingua dei segni.

Rivolgiamo un sentito grazie alla cav. Rosanna Brandani, responsabile della biblioteca e archivio storico, la quale ha messo a disposizione il locale adiacente alla biblioteca (sala di lettura) per le lezioni.

Rita Chiareghin e Sanzio Antonioni



Curiosando

**La legge delle 10 "p":
"Prima pensa, poi parla,
perché parola poco pensata porta pena"**

Quanto è difficile andare al cinema per i non udenti

(Da "La Stampa" del 26 Febbraio 2013 Cronaca di Torino Specchio dei Tempi)

Una lettrice scrive:

«Mi piacerebbe spiegare ai proprietari di cinema e multi sale come si sente una ragazza di 30 anni non udente quando esce da una sala cinematografica. Una ragazza che amava il cinema e ora lo ama ancor di più, che ha già smesso di sentire la musica, che non riesce a seguire le conversazioni, che non sente la voce di sua madre al telefono e deve usare solo gli sms, che si chiude giorno dopo giorno per queste e altre limitazioni che l'handicap porta. Ogni volta che finisce un film al cinema una ragazza non udente si sente esclusa! Perché si è impegnata a capire ma non ha capito abbastanza, perché il pubblico rideva e lei fissava lo schermo senza capire...»

«Ma l'obiettivo di questa lettera non è rendere corale né patetico il dolore dei non udenti, perché io so di non esser l'unica e voglio esser la voce di tutti. Così voglio chiedere direttamente perché non si prevedono film per non udenti quando bastano dei sottotitoli?»

Perché durante il film non devo ridere né, emozionarmi, quando bastano dei semplici testi per risolvere il problema? Perché a parte il cinema Massimo, che prevede alcuni spettacoli, nessuno ci ha mai pensato?

Perché anche quando ci sono 16 sale e il biglietto costa 8 euro non è prevista neanche una sala con sottotitoli?».

Stefania L.

Gent.ma sig.ra Stefania,

Condivido pienamente con lei su quanto ha scritto, e per questo, io essendo sordo profondo e grande appassionato del cinema, ho dovuto smettere di andare al cinema da parecchi anni, in quanto non tollero più i film senza sottotitoli, preferendo guardare la Tv, dove vengono trasmessi molti film con sottotitoli, oppure i dvd sempre con sottotitoli. Ma il grande schermo del cinema è un'altra cosa. Qualche tempo fa a Torino fu promossa una lodevole iniziativa a favore dei sordi: in via sperimentale è stato proiettato qualche film con sottotitoli appositamente per i sordi, ma, a causa della loro scarsa partecipazione, non ebbe più seguito.

Ho chiesto a qualche gestore cinematografico, in qualità di Presidente provinciale dell'Ente Nazionale Sordi, se era fattibile predisporre una sala per la proiezione dei film stranieri in lingua originale con i sottotitoli italiani, che

potrebbe essere utile anche agli studenti di lingue straniere, ma mi è stato risposto che non era possibile per motivi economici.

Al Festival di Cannes e alla Mostra di Venezia tutti i film sono sottotitolati per permetterne la comprensione agli spettatori di diverse nazioni. Che fine hanno fatto questi film?

Alfonso Chiapparo

Gruppo Terza Età "Paolo Basso" E.N.S.



Visita al Museo Ferroviario Piemontese e Gran Bollito

Sabato 10 Novembre 2012 abbiamo organizzato una gita a Savigliano per visitare il Museo Ferroviario. Il tempo era brutto e pioveva, ma fortunatamente la visita si è svolta al riparo di una grande tettoia del padiglione.



Il museo è stato costruito nel 1978 sotto il Patrocinio della Regione Piemonte, e nel corso del tempo si sono aggiunte varie locomotive storiche.

La guida ci ha mostrato le locomotive a vapore, una di origine prussiana dalle dimensioni imponenti, per cui siamo rimasti tutti estasiati. Inoltre, nel museo sono esposti vari rotabili di tutti i tipi oltre alle locomotive a vapore: carri merci, carrozze per viaggiatori, bagagliai, carrozze postali ed un originale carro spazzaneve ricavato da una locomotiva elettrica trifase. Sono presenti anche le prime locomotive a diesel che, pur essendo i rotabili meno antichi esposti, rivestono già un alto significato storico. Accanto ai vari tipi delle F.S. si trova il Pendolino sperimentale diesel-elettrico di proprietà dell'Alstom. La visita è proseguita all'interno, con una vasta esposizione di modelli di treni di tutto il mondo, oggetti vari, fotografie, documenti e plastici (tra cui il grande plastico digitale di metri 10 x 2,20 di cui noi siamo rimasti tutti incantati come dei bambini) che riproducono realisticamente alcuni tratti ferroviari. Il Museo può contare sulla preziosa opera di un buon numero di volontari, appassionati di ferrovie, che apportano il loro valido contributo. Molti di noi ricordano quando da bambini vedevamo alcuni di questi treni che alimentavano la nostra fantasia, specialmente le locomotive a vapore erano quelli che ci piacevano di più con i loro sbuffi di fumo e per la loro imponenza.

Siamo ripartiti col pullman alla volta di Carrù, dove era stato prenotato per noi il pranzo al ristorante, per assaporare le

specialità piemontesi del bollito. Nella tradizione ci sono sette tagli di carne: scaramella, 'brut e bon', spalla, coda, muscolo, lingua, testina, spesso è presente il cappone, in alternativa la gallina o il pollo ruspante. Può essere aggiunto anche lo zampone o cotechino (di maiale, cotti separatamente); queste sono abbinare a sei condimenti (salse): bagnetto verde, bagnetto rosso, salsa di avie (salsa al miele), agliata, cugnà (mosto d'uva) e salsa al cren (rafano), senape, mostarda. La carne era tenerissima e molto buona, invogliava a continuare a mangiare. Siamo stati tutti soddisfatti di quel pranzo speciale. Abbiamo dimostrato che anche con il brutto tempo si può fare una bella gita in compagnia. Ringraziamo la nostra interprete LIS che ci ha tradotto bene quello che spiegava la guida del museo.

Gabriella Reale

GARA DI SCALA 40

Dopo la pausa delle vacanze estive, il 13 Ottobre 2012 è ricominciata la gara di scala 40, presso il Circolo E.N.S. "G. Granaglia".

Risultati:

1° Matteo Cericola, 2° Flavio Braghin, 3° Teresa Lizzi

Giovedì 24 Novembre 2012.

1° Alfredina Grasso, 2° Teresa Sorace, 3° Matteo Cericola, 4° Antonio Andreol

Giovedì 28 Febbraio 2013.

1° Teresa Lizzi, 2° Alfredina Grasso, 3° Gabriella Reale

Gabriella Reale

L'avvocata e il sordo

Una barzelletta divertente

(Dalla rivista "Nuovi incontri",

data di pubblicazione non precisata)

Un capo mafia scopre che il suo contabile ha rubato dieci milioni di euro. Il contabile è sordo, per questo era stato assunto, così non avrebbe potuto sentire niente e in caso di processo non avrebbe potuto testimoniare.

Quando il grande capo decide di interrogarlo sull'ammanto di 10 milioni di euro, si porta appresso la sua avvocatessa, che conosce la LIS (Lingua italiana dei segni).

Il gran capo domanda al contabile: "Dove sono i 10 milioni di euro che hai rubato?" L'avvocatessa, usando la LIS trasferisce la domanda al contabile che risponde con lo stesso sistema: "Non so di cosa state parlando." Il mafioso tira fuori la rivoltella e

l'appoggia alla tempia del contabile gridando:

"Domandaglielo di nuovo!". L'avvocatessa

traduce il messaggio al disgraziato: "Guarda

che ti ammazza se non gli dici dove hai

messo il denaro." Il contabile, con aria afflitta,

risponde con lo stesso sistema: "Ok, avete

vinto, il denaro è in una valigia di cuoio

marrone, sotterrata nel giardino di mio cugino

Enzo, in Via 1° Maggio 15, nel quartiere di

Santa Marta." Il mafioso allora domanda

all'avvocatessa: "Che cosa ha detto?". E

l'avvocatessa risponde: " Che non ha

nessuna paura di un pederasta, e che tu non

sei abbastanza uomo per premere il grilletto!"



ANGOLINO DEGLI AMICI LETTORI

Ringraziamo i cari lettori per la loro continua dimostrazione d'interesse verso il "Silentorinese". Il versamento di 20 Euro può essere effettuato tramite il conto corrente postale n. 16249104, intestato all'Ente Nazionale Sordi – Sezione Provinciale di Torino – Corso Francia 73, Torino, specificando nella causale "versamento annuo per Silentorinese".

Tonni Gilberto	€ 20,00
Fusaro Gabriella	10,00
Coppa Elena	30,00
Brigitte e Minucci	20,00
Cocito Alessandro e Riccio Giuseppina	20,00
Grandillo Guerino	25,00
Nucera Elisabetta	20,00
Barosso Luigi e Falconi Leondina	25,00
Callari Vincenzo	20,00
Stocco Silvana	20,00
Colletti Sergio	20,00
Ghisolfo Rosella	20,00
Maritan Luigi	20,00
Penengo Cesare	20,00
Negrino Piergiorgio	20,00
Blegio Giovanni	20,00
Vallotti Giuseppe e Avogadro Piera	30,00
Cantarelli Guido	20,00
N.N.	20,00
De Nile Angelo e Malengo Lorella	20,00
Defassi Giovanni	20,00
Presutti Nicola	20,00
Sillano Margherita	20,00
Fornelli Giacomo	20,00
Candela Luciano	20,00
Terribile Ottavio	25,00
Concu Luciano	20,00
Camusso Silvio	10,00
Picatto Giovanni Battista	20,00
Taddei Emma	20,00
Papa Francesco	20,00
N.N.	20,00
Pittau Aldo	20,00
Gouchon Osvaldo	20,00
Gobbino Giorgio	20,00
Revelli Paola	30,00
Bianco Carla	20,00
Versace Giuseppantonio	20,00
Valentini Giuseppina	20,00
Boz Maria Niva	20,00
Dondana Savant Levet Ida	25,00
Gamba Giovanni	20,00
Di Nunzio Giuseppe	20,00

Sbarsi Pierluigi	20,00
Altomano Leonardo	20,00
Lamberti Germano	20,00
Vallino Candido	20,00
Colombatto Anna	20,00
Falda Emilio	20,00
ASD GSST	50,00
Gino Roberto e Capretta Fernanda	20,00
Trosa Rosario e Nazionale Graziella	20,00
Izzo Stefano	20,00
Rosso Giuseppe Luigi	20,00
Catti Valter	20,00
Beninati Benedetta	20,00
Civran Fausto	20,00
Bozzano Bianca	20,00
Caporali Secondo	25,00
Prato Sergio	20,00
Sisto Rosa Angela	30,00
Rossi Carlo e Rota Tiziana	20,00
Guglielmino Bruno e Lanza Benedetta	20,00
Giardina Adelina	20,00
Sorce Mario	20,00
Perotto Luigi	20,00
Vanzino Dario	20,00
Bernocco Bruno	20,00
Cavaglia Francesco	20,00
Cocino e Peiretti	20,00
Cocconi Giancarlo e Ciolina Laura	20,00
Veloce Marinella	20,00
Zoppi Giovanni	20,00
Molli Giovanni	20,00
Fiorentino Diego	20,00
Donà Giovanni .	20,00
Voltoлина Giancarlo e Pizzio Catterina	20,00
Cordi Pietro	20,00
Canobbio Adriano	20,00
Zanotto Aurelio	20,00
Bracco Francesco	20,00
Morelli Francesco	20,00
Davicco Pier Angelo	20,00
Guida Franca	20,00
Castiglione Giuseppe	20,00
Gamba Giovanni	20,00
Zingariello Giuseppina	20,00
Impalà Adriana	20,00
Totale complessivo offerte	€ 1.825,00

**Leggete e diffondete
il notiziario piemontese "Silentorinese"**

San Francesco d'Assisi

Continuando il nostro percorso per l'anno della fede, ci soffermeremo oggi sulla figura di san Francesco d'Assisi, un autentico "gigante" della santità, che continua ad affascinare moltissime persone di ogni età e di ogni religione.

"Nacque al mondo un sole". Con queste parole, nella Divina Commedia, il sommo poeta italiano Dante Alighieri allude alla nascita di Francesco, avvenuta alla fine del 1181 o agli inizi del 1182, ad Assisi. Appartenente a una ricca famiglia – il padre era commerciante di stoffe –, Francesco trascorse un'adolescenza e una giovinezza spensierate, coltivando gli ideali cavallereschi del tempo. A vent'anni prese parte ad una campagna militare, e fu fatto prigioniero. Si ammalò e fu liberato. Dopo il ritorno ad Assisi, cominciò in lui un lento processo di conversione spirituale, che lo portò ad abbandonare gradualmente lo stile di vita mondano, che aveva praticato fino ad allora. Risalgono a questo periodo i celebri episodi dell'incontro con il lebbroso, a cui Francesco, sceso da cavallo, donò il bacio della pace, e del messaggio del Crocifisso nella chiesetta di San Damiano. Per tre volte il Cristo in croce si animò, e gli disse: *"Va', Francesco, e ripara la mia Chiesa in rovina"*. Questo semplice avvenimento della parola del Signore udita nella chiesa di S. Damiano nasconde un simbolismo profondo. Immediatamente san Francesco è chiamato a riparare questa chiesetta, ma lo stato rovinoso di questo edificio è simbolo della situazione drammatica e inquietante della Chiesa stessa in quel tempo.

Ritornando alla vita di san Francesco, poiché il padre Bernardone gli rimproverava troppa generosità verso i poveri, Francesco, dinanzi al Vescovo di Assisi, con un gesto simbolico si spogliò dei suoi abiti, intendendo così rinunciare all'eredità paterna. Poi visse come un eremita, fino a quando, nel 1208, ebbe luogo un altro avvenimento fondamentale nell'itinerario della sua conversione. Ascoltando un brano del Vangelo di Matteo – il discorso di Gesù agli apostoli inviati in missione –, Francesco si sentì chiamato a vivere nella povertà e a dedicarsi alla predicazione. Altri compagni si associarono a lui, e nel 1209 si recò a Roma, per sottoporre al Papa Innocenzo III il progetto di una nuova forma di vita cristiana. Ricevette un'accoglienza paterna da quel grande Pontefice, che, illuminato dal Signore, intuì l'origine divina del movimento suscitato da Francesco.

Francesco e i suoi frati, sempre più numerosi, si stabilirono alla Porziuncola, o chiesa di Santa Maria degli Angeli, luogo sacro per eccellenza della spiritualità francescana. Anche Chiara, una giovane donna di Assisi, di nobile famiglia, si mise alla scuola di Francesco. Ebbe così origine il Secondo Ordine francescano, quello delle Clarisse, un'altra esperienza destinata a produrre frutti insigni di santità nella Chiesa.

Nel 1219 Francesco ottenne il permesso di recarsi a parlare, in Egitto, con il sultano musulmano Melek-el-Kâmel, per predicare anche lì il Vangelo di Gesù. Le cronache ci parlano di un'accoglienza benevola e cordiale ricevuta dal sultano musulmano. Sembra poi che nel 1220 Francesco abbia visitato la Terra Santa, gettando così un seme, che avrebbe portato molto frutto.

Nel 1224, nell'eremo della Verna, Francesco vede il Crocifisso nella forma di un serafino e dall'incontro con il serafino crocifisso, ricevette le stimmate; egli diventa così uno col Cristo crocifisso: un dono, quindi, che esprime la sua intima identificazione col Signore.

La morte di Francesco – il suo *transitus* - avvenne la sera del 3 ottobre 1226, alla Porziuncola. Dopo aver benedetto i suoi figli

spirituali, egli morì, disteso sulla nuda terra. Due anni più tardi il Papa Gregorio IX lo iscrisse nell'albo dei santi. Poco tempo dopo, una grande basilica in suo onore veniva innalzata ad Assisi.

È stato detto che Francesco rappresenta un *alter Christus*, era veramente un'icona viva di Cristo. Egli fu chiamato anche "il fratello di Gesù". In effetti, questo era il suo ideale: essere come Gesù; contemplare il Cristo del Vangelo, amarlo intensamente, imitarne le virtù. La testimonianza di Francesco, che ha amato la povertà per seguire Cristo con dedizione e libertà totali, continua ad essere anche per noi un invito a coltivare la povertà interiore per crescere nella fiducia in Dio, unendo anche uno stile di vita sobrio e un distacco dai beni materiali.

In Francesco l'amore per Cristo si esprime in modo speciale nell'adorazione del Santissimo Sacramento dell'Eucaristia. Nelle *Fonti francescane* si leggono espressioni commoventi, come questa: *"Tutta l'umanità tema, l'universo intero tremi e il cielo esulti, quando sull'altare, nella mano del sacerdote, vi è Cristo, il Figlio del Dio vivente"*.

Dall'amore per Cristo nasce l'amore verso le persone e anche verso tutte le creature di Dio. Ecco un altro tratto caratteristico della spiritualità di Francesco: il senso della fraternità universale e l'amore per il creato, che gli ispirò il celebre *Cantico delle creature*. Francesco ci ricorda che nella creazione si dispiega la sapienza e la benevolenza del Creatore. La natura è da lui intesa proprio come un linguaggio nel quale Dio parla con noi, nel quale la realtà diventa trasparente e possiamo noi parlare *di* Dio e *con* Dio.

Carissimi, Francesco è stato un grande santo e un uomo gioioso. La sua semplicità, la sua umiltà, la sua fede, il suo amore per Cristo, la sua bontà verso ogni uomo e ogni donna l'hanno reso lieto in ogni situazione. Infatti, tra la santità e la gioia sussiste un intimo e indissolubile rapporto. Uno scrittore francese ha detto che al mondo vi è una sola tristezza: quella di non essere santi, cioè di non essere vicini a Dio. Guardando alla testimonianza di san Francesco, comprendiamo che è questo il segreto della vera felicità: diventare santi, vicini a Dio!

(tratto da una catechesi di Benedetto XVI)

*Don Emanuele Lampugnani
Assistente Spirituale della Chiesa Prinotti*

Dall'A.C.I.S.:

Incontro di Spiritualità e Turismo a Pallanza dall'1 Agosto al 7 Agosto 2013

L'A.C.I.S. (Azione Cattolica Italiana Sordoparlanti) di Torino organizza il tradizionale incontro estivo a Pallanza, presso la bella ed incantevole Casa dell'Immacolata, sulla sponda del lago Maggiore e confinante con Villa Taranto, in Via Vittorio Veneto 113, da lunedì 1° Agosto a lunedì 7 Agosto 2013.

Le sei giornate di soggiorno saranno organizzate tra momenti di spiritualità, conferenze, cultura, turismo, buona tavola, svaghi nel pomeriggio e in serata. Il Lago Maggiore offre le sue bellezze e la frescura della sua impareggiabile vegetazione.

Programma in sintesi. Al mattino: Spiritualità, al pomeriggio: Turismo. Serate animate da giochi, commedie, filmati, sorprese e lotterie.

Per informazioni rivolgersi al Presidente dell'ACIS, sig.ra **Lodovica Giachino** Via Roma 23 - 10091 Alpignano (To) Fax 011 9675009 oppure e-mail lodovica.giachino@alice.it



Assemblea Ordinaria ASD G.S.S. Torino

Domenica 27 gennaio 2013, alle 16, si è svolta l'Assemblea Ordinaria dell'ASD GSST, presso la



Palestra "Prinotti". Nella mattinata ha avuto luogo la S. Messa officiata da Don Emanuele Lampugnani per celebrare la festa di S. Francesco di Sales, Patrono dei Giornalisti e dei

Sordi e per ricordare i Soci sportivi defunti.

Il Presidente del G.S.S.T., cav. rag. **Armando Zagatti**, ha aperto l'Assemblea salutando i presenti e ringraziando tutti per la loro partecipazione, e ha nominato il Presidente dell'Assemblea, nella persona del socio sig. **Maurizio Bartolomeo**, il quale a sua volta ha nominato il segretario, nella persona della sig.ra **Francesca Baracca** e gli scrutatori nelle persone dei Soci sigg. **Fabrizio Merenda, Giacomo Vicino, Federico Gianasso**.

Il Presidente Zagatti ha ricordato i suoi 15 anni di lavoro e di impegno presso l'ASD G.S.S.T. e ha ringraziato la cara segretaria, il sig. Federico Paria, il Presidente ENS di Torino, cav. rag. Alfonso Chiapparò, che non ha potuto partecipare, e ha ringraziato i Soci e gli Atleti per la loro fiducia e ha promesso il suo impegno per garantire il massimo risultato per tenere alta la bandiera del Gruppo Sportivo.

Infine, ha ringraziato la Regione Piemonte, il CIP, la Provincia di Torino, il C.O.N.I. e il Comune di Torino per la loro collaborazione, come pure tutti i dirigenti delle Sezioni sportive del G.S.S.T.

Si è proceduto alla consegna del diploma con medaglia d'argento ai seguenti dirigenti delle Sezioni: *Atletica*: Franco Chierighin - *Bocce Metalliche*: Lorenzo Cericola - *Bowling*: Piero Morga - *Calcio Balilla*: Nicola Salerno - *Calcio a 5*: Sergio Stizzoli - *Calcio a 5 Under 21*: Fabrizio Merenda - *Calcio a 11*: Salvatore Di Fazio - *Golf su Pista*: Florinda Cecca - *Nuoto/Sci/Gioventù*: Federico Paria - *Pesca Sportiva*: Antonio Bartolomeo.

Al termine Zagatti ha ringraziato il Sig. Pietro Valle per la cura dell'abbigliamento sportivo e il cav. Giuseppe Vallotti per la sua presenza, la sua collaborazione e per il suo impegno sempre vivo verso lo sport dei sordi.

La Relazione Morale e Finanziaria è stata approvata all'unanimità.



Da sin.: il Pres. GSST A. Zagatti, M. Bartolomeo, F. Baracca, G. Vicino, F. Merenda, F. Gianasso.

Il Presidente Zagatti ha comunicato a tutti i Soci che la quota sociale del Gruppo Sportivo è rimasta invariata da moltissimi anni, tenendo conto della crisi economica, ha proposto un aumento di 10,00 euro. A maggioranza è stata accettata la sua proposta.

Al termine dell'Assemblea si è proceduto alle premiazioni a favore dei Soci e degli atleti meritevoli.

Diploma di fedeltà con medaglia d'oro:

25 anni a **Daniele D'Andrea** e a **Enrico Bando**

40 anni a cav. **Rosanna Brandani**

55 anni a **Roberto Gino** e a **Giancarlo Voltolina**

Diploma con medaglia argento a **F. Chierighin, Cericola, Morga, Salerno, Stizzoli, Merenda, De Fazio, Cecca, Paria, A. Bartolomeo**.

Verrà consegnato un altro premio, al momento non è ancora pronto, all'atleta **Veronica Cristaldi** per le sue numerose vittorie nella disciplina del nuoto perché è sempre arrivata al primo o al secondo posto, anche nelle gare con gli udenti.

Si ringrazia la sig.ra Loredana Fracasso per la sua sempre fattiva collaborazione.

Durante l'Assemblea è intervenuta la sig.ra Giuseppina Zingariello, Presidente del Comitato Regionale FSSI del Piemonte, la quale ha espresso l'auspicio di una partecipazione più numerosa delle società sportive ai Campionati di Calcio Regionali.

Infine, è stato consegnato un mazzo di fiori alla vedova del caro e indimenticabile **Gilberto Bernascone** e alla vedova dell'indimenticato **Nunzio Casella**.



Da sin.: G. Voltolina e A. Zagatti



Da sin.: R. Brandani e A. Zagatti

Visitate il sito del GSS.Torino

www.asdgsstorino.it

Bowling Singolo



Dopo sei anni la Sezione Bowling del GSS Torino ha di nuovo organizzato, il 24-25 Novembre 2012, a Torino, il Campionato Italiano FSSI di Bowling **Singolo** presso King Center Bowling in Via Monginevro.

Vi hanno gareggiato 38 atleti maschi e 16 atlete femmine, complessivamente 54 atleti, che hanno rappresentato 10 società sportive sparse in tutta Italia.

Per l'A.S.D. GSSTorino hanno partecipato gli instancabili quattro atleti **Sergio Trovato, Enrico Bando, Piero Morga e Isabella Prisco**.

Durante il campionato c'è stato molto entusiasmo, le gare sono state ben organizzate.

Noi non siamo passati alle qualificazioni. Il titolo maschile è andato a **F. Pasini** dell' A.S.D. Faenza e quello femminile a **Anna Zardi** dell'A.S.D. Faenza.

Ringraziamo il Direttore Tecnico, sig. **Salvatore Gallo**, l'Arbitro Federale FISB, sig. **Domenico Torelli**, la rappresentante delle atlete FISB e nostra maestra, sig.ra **Alessandra Morra**, lo staff del King Center Bowling e il Presidente del GSSTorino, cav. rag. **Armando Zagatti**, per averci concesso l'organizzazione del campionato italiano e i premi.

Bowling Doppio

Il 26 e 27 Gennaio 2013, a Milano, hanno partecipato due squadre al campionato **doppio**. Per l' A.S.D. GSSTorino hanno partecipato **Sergio Trovato** con un nuovo atleta francese **Frederic** e un'altra con **Enrico Bando** e **Piero Morga**. **Frederic** e **Trovato** hanno gareggiato due partite con altre 9 squadre, e dopo le prime tre partite si sono classificati al 1° posto. Al finale contro i forti dell'A.S.D. Faenza... i torinesi sono riusciti a strappare l'ORO!

Siamo felicissimi di aver conquistato la prima medaglia d'oro di bowling, sezione fondata nel 1999.

Avevamo conquistato una medaglia di bronzo, al campionato **doppio**, conquistata a Corato, nel 2008, da **Sergio Trovato** e **Piero Morga**.

Ci prepariamo al Campionato TRIS che si disputerà a Torre del Greco, con la speranza di una terza medaglia.

Enrico Bando



Da sin. : E. Bando, Frederic, S. Trovato e P. Morga

Un membro sordo del Consiglio Direttivo della Fondazione Italiana Paralimpica



Il Comitato Italiano Paralimpico (CIP) ha scritto la seguente lettera al Presidente Nazionale della FSSI rag. **Daniela Mazzocco**:

Cara Daniela,

con la presente Ti informo che nella riunione di insediamento del 2 febbraio u.s. la Giunta

Nazionale del Comitato Italiano Paralimpico, in base all'arti. 6 dello statuto della Fondazione, Ti ha nominato componente del Consiglio Direttivo della Fondazione Italiana Paralimpica.

Certo che la Tua collaborazione saprà arricchire di contenuti e valori il lavoro della Fondazione, l'occasione mi è gradita per porgerTi i miei più cari saluti.

Dott. Marco Glunio De Sanctis

Il Presidente della Sezione Provinciale ENS di Torino, cav. rag. Alfonso Chiapparo, esprime felicitazioni vivissime a Daniela per la Sua importante nomina.

**Visitate il sito della F.S.S.I.
(Federazione Sport Sordi Italia)**

www.fssi.it

5° Meeting sportivo regionale per i ragazzi sordi 25 Maggio 2013

Il Meeting sportivo regionale riservato alle ragazze e ai ragazzi sordi provenienti dalle scuole elementari, medie e superiori statali e non, giunto alla quinta edizione, si svolgerà sabato 25 Maggio 2013 per l'intera giornata presso l'Istituto dei Sordi di Torino a Pianezza.

La manifestazione prevede le seguenti discipline sportive: corsa campestre, calcio a 5, pallavolo e ping pong.

Per le iscrizioni rivolgersi al Comitato organizzatore del GSS Torino (Consigliere Federico Paria e Presidente cav. rag. Armando Zagatti) tramite e-mail gsstorino@libero.it

Ingresso libero. Intervenite numerosi

ISTITUTO DEI SORDI DI TORINO

Viale S. Pancrazio n.65, Pianezza (To)

Per qualsiasi informazione:

Tel. 0119676317 - Fax 0119677048

e-mail direzione@istitutosorditorino.org

e-mail: scuolainfanzia@istitutosorditorino.org

Visitate il sito: www.istitutosorditorino.org

**Visitate il sito dell'Associazione Lislandia
www.lislandia.it**

Visitate il sito www.torinofd.it

Sottoscrizione di offerte volontarie per il restauro conservativo della Chiesa Prinotti,

Santuario Nazionale della Comunità dei Sordi

Con delibera della Giunta Comunale del 24/4/2001 della concessione della Chiesa dell'ex Istituto Prinotti a favore della Sezione Prov.le ENS di Torino, è stata deliberata la costituzione di un fondo da destinarsi al totale restauro conservativo della Chiesa,

i sordi sono invitati a inviare le proprie offerte

Certi della profonda solidarietà fra i Sordi per il diritto ad avere una Chiesa propria e per la difesa e recupero di una Chiesa già costruita appositamente per i Sordi, oltre un secolo fa, quale quella dell'ex Istituto L. Prinotti, un vero Santuario per i Sordi, in quanto essa è una delle più grandi in Europa tra le poche costruite per i sordi, come testimonia la scritta in latino riferita a Gesù sopra il frontone di ingresso: *SURDOS FECIT AUDIRE ET MUTOS LOQUI* (fece udire i sordi e parlare i muti), desideriamo chiedere alla Comunità dei Sordi di collaborare fraternamente con noi con la sottoscrizione volontaria di contributi per la manutenzione ordinaria e straordinaria di questa Chiesa.

Il versamento per offerte volontarie può essere effettuato *soltanto ed esclusivamente* tramite il conto corrente postale n. 16249104, intestato all'Ente Nazionale Sordomuti - Sezione provinciale di Torino, Corso Francia 73, specificando nella causale: "Per restauro Chiesa Prinotti". Oppure direttamente agli uffici della Sezione Provinciale ENS di Torino.

Vi ringraziamo di tutto cuore per la solidarietà, che è sempre forte e sentita fra i Sordi stessi.

Raccolta offerte per il restauro della Chiesa del Prinotti

Defassi Giovanni	30,00
Sillano Margherita	100,00
A.C.I.S.	50,00
Gobbino Giorgio	30,00
Dondana Savant Levet Ida	25,00
Callari Vincenzo	20,00
Totale complessivo offerte	€ 255,00

S. Messa festiva per i Sordi

Tutte le domeniche e nei giorni festivi, viene celebrata la S. Messa, con inizio alle ore 11, presso la Chiesa Prinotti, con ingresso da Corso Francia 73, Torino. A queste SS. Messe partecipano numerosi sordi, felici di poter seguire la S. Messa con la lingua dei segni.

Partecipate numerosi alla S. Messa per i Sordi!

Ringraziamento

La responsabile della biblioteca della Sezione Provinciale ENS di Torino, ringrazia vivamente i Soci e i sostenitori che elenchiamo qui di seguito per aver donato alla biblioteca libri, riviste e ausili tecnici per sordi.

Francesco Viola, Francesco Mango e Lazzaro Voto (libri)

Serafino Timeo (riviste)

Filippo Timeo (ausili tecnici per sordi)

Rosanna Brandani

DOMENICA 12 Maggio 2013

Presso la Chiesa del Patrocinio di S. Giuseppe
del Palazzo Prinotti

durante la S. Messa delle ore 11.00

saranno celebrati gli anniversari di matrimonio

5 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 - 35 - 40 - 45 - 50...!

Sarà un modo semplice per dire "GRAZIE" a Dio per il cammino fatto insieme in tanti anni dove gioie e dolori hanno segnato la storia delle vostre Famiglie.

Invitiamo le coppie che intendono partecipare a questa simpatica ricorrenza a segnalarlo quanto prima ai Responsabili della Chiesa Prinotti, Alfonso Chiapparo, Pierluigi Sbarsi e Lorenzo Banchemo presso la presidenza ENS oppure al Presidente dell'A.C.I.S.

A tutti, un sincero augurio !



Natale del Sordo

16 Dicembre 2012

Domenica 16 Dicembre 2012 è stato celebrato il Natale del Sordo, organizzato dal Circolo ENS "Giuseppe Granaglia". È stata concelebrata da Don Andrea Bonsignori e da Don Emanuele Lampugnani, entrambi del Cottolengo, la S. Messa

nella Chiesa del Prinotti. Hanno assistito con grande attenzione numerosi sordi, grazie all'interprete LIS, cav. Anna Maria Querini. Al termine della S. Messa l'ENS ha offerto ai presenti un brindisi e un mini rinfresco con gli scambi degli auguri per le feste natalizie.

S. Messa di mezzanotte della vigilia di Natale

Lunedì 24 Dicembre 2012

Lunedì 24 Dicembre 2012, presso la Chiesa del Prinotti, è stata concelebrata da Don Steven e da Don Emanuele la Santa Messa di mezzanotte. Hanno assistito alla Messa con molta attenzione e partecipazione oltre 200 Sordi. Grazie all'interprete LIS, sig.ra Anna Maria Querini, abbiamo potuto comprendere ogni parola.



I presenti hanno espresso parole di ammirazione per la Chiesa perfettamente restaurata e

meravigliosamente illuminata dai molti lampadari di cristallo d'epoca e per il presepio meccanico perfettamente funzionante.

Al termine della S. Messa, presso l'annessa palestra del Prinotti, c'è stato il tradizionale brindisi con spumante e panettone, offerti dalla Sezione ENS di Torino. I partecipanti sono stati felici di rimanere nella palestra fino alle 2 di notte, per lo scambio degli auguri.

Lieti eventi Nozze d'oro



L'8 Dicembre 2012 i soci torinesi **Linda** e **Nicola Presutti** hanno festeggiato con tutta la loro famiglia il loro 50° anniversario del matrimonio celebrato l'8 Dicembre 1962.

Lina e Nicola sono molto conosciuti dai soci torinesi, in quanto sono stati per molti anni gestori del bar del Circolo ENS di via Poirino.

Formuliamo agli sposi congratulazioni per il loro traguardo e i più fervidi auguri di tanti altri anni di serenità, felicità e buona salute.

I soci **Ugo Giuliano** e **Assunta Masin** hanno festeggiato il loro 50° anniversario del matrimonio celebrato nel lontano 1962.



Formuliamo agli sposi congratulazioni per il loro traguardo e i più fervidi auguri di tanti altri anni di serenità, felicità e buona salute.

Nascite

Il giorno 15 Ottobre 2012 i genitori **Silvia** e **Davide** annunciano la lieta notizia della nascita di **Claudia**.

*Auguri e felicitazioni dal Gruppo Terza Età "Paolo Basso" alla sig.ra **M. Teresa Dellacasa** e al sig. **Antonio Andreol**, che sono diventati nonni, e ai genitori.*

Lutti

† Il 28/01/2013 è mancata, all'età di 85 anni, la sig. ra **Elsa Regis ved. Adragna**, madre della socia **Cristiana Adragna**.

*Sentite condoglianze a **Cristiana** e a suo marito **Claudio**.*



† Il 5/02/2013 è mancata la sig.ra **Gemma Baudino** ved. Grandis, all'età di 89 anni.

Molti sordi ricordano Gemma, ex allieva dell'Istituto dei Sordi di Via Assarotti, che era diventata anche cieca. Suo marito, Luigi Grandis, ex allievo dell'Istituto Prinotti, era mancato alcuni

anni fa.

Il Rappresentante ENS di Pinerolo, cav. geom. Giacomo Formelli, il Presidente della Sezione ENS di Torino, cav. rag. Alfonso Chiapparò, gli ex allievi dei suindicati Istituti dei Sordi porgono sentite condoglianze ai familiari.

Variazioni di indirizzo

I soci E.N.S. sono invitati a comunicare alla Sezione Provinciale E.N.S. di Torino le loro variazioni di indirizzo per poter ricevere regolarmente il notiziario Silentorinese e tutte le comunicazioni che li riguardano

Orari degli sportelli:

Tessere di libera circolazione sui mezzi pubblici di trasporto: GTT C. Francia n. 6 Torino (per i sordi residenti in Torino) dal lunedì al venerdì ore 8.30 -12.30 (su appuntamento)
Per Informazioni: Tel. 011 4816302

Per i sordi residenti fuori del comune di Torino: l'attività di concessione tessere nel territorio provinciale prosegue invece presso i circondari di Ivrea, Lanzo, Pinerolo, Susa e i loro sportelli decentrati di Chivasso, Cuorgnè, Ciriè, Oulx, e anche presso gli sportelli comunali di Beinasco, Carmagnola, Grugliasco e Moncalieri (*per i sordi residenti in questi comuni*).

ASL 1 Servizio Medicina legale per patente speciale di guida
Via Farinelli n.25 Torino Lun.-ven. ore 8.30-11.30

Tel.011.5664048 -5664049 – Per modulistica www.aslto1.it

ASL 3 Servizio Medicina legale per patente speciale di guida
– **Collegno Certosa V. Martiri XXX Aprile n. 30 piano terreno**

Solo per i sordi e gli invalidi residenti nei Distretti di Val Pellice, di Val Chisone e Germanasca, di Pinerolo, di Collegno, di Rivoli, di Orbassano, di Giaveno, di Susa, di Venaria.

Orario: lunedì, giovedì e venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00

Attenzione per le prenotazioni è obbligatorio recarsi di persona.

ASL 2 Servizio Protesi e autentiche verbali sordomutismo -
Via S. Marino n. 10 Torino - Orario mart. e giov. ore 9.00-12.30

Carta Blu – Stazione Porta Nuova (Biglietteria o al Serv. Disabili)

orario 7.00-21.00 da lunedì a venerdì. In caso di problemi e mail: assistenzaclientidisabili.to@trenitalia.it

ENEL Servizio SMS cell. 320-2043438 – Per istruzioni vedi www.enel.it clienti-servizio elettrico. Servizi sms

Ospedale Molinette servizio DTS per i sordi
N. 0116334710 (lun-ven. 14.00 -15.00)

Prenotazione taxi via sms al numero 3424115730

**Visitate il sito www.comune.torino.it/pass
InformadisAble della Città di Torino
"Parole per i Sordi"**

**CHI LO DESIDERA PUO' COMUNICARE IN REDAZIONE
NOTIZIE RIGUARDANTI NASCITE, MATRIMONI E LUTTI
PER LA PUBBLICAZIONE SUL NUMERO SUCCESSIVO**

Notaio Leonardo De Luca

Via Giovanni Giolitti n. 55 - 10123 Torino

Centralino 011.8138611 Sig.ra Consuelo

Ufficio Mutui 011.8138630 011.8138650 Sig.ra Angela - Giusy

Ufficio Vendite 011.8138620 011.8138631 Sig.ra Nicoletta - Simona

Ufficio Società 011.8138660 Dott.ssa Capizzi Cinzia

Ufficio Amministrazione 011.8138640 Sig.ra Gabriella - Alessia

E mail ldeluca@notariato.it - fax 011.835888

ENTE NAZIONALE SORDI ONLUS

CONSIGLIO REGIONALE DEL PIEMONTE

Corso Francia 73 – 10138 Torino

Tel. - D.T.S.: - Fax: 011 4340845

E-mail: piemonte@ens.it Sito: www.ens.it/piemonte

Presidente: GALLO Corrado

Segretario Regionale: DOLZA dott. Enrico

Vice Presidente: IOZZO cav. Antonio

Consigliere anziano: RANDAZZO cav. Agostino

Consigliere: MANGO Nicola

Consigliere: TROVATO rag. Sergio

SEZIONE PROVINCIALE DI TORINO

C.so Francia 73 - 10138 Torino

Tel.: 011 4477838 Fax: 011 4340906

E-mail: torino@ens.it Sito: www.ens.it/torino

Orario d'ufficio:

lun. merc. ven.: ore 9 – 12 Martedì e giovedì: ore 16 – 19

Consiglio Provinciale:

Presidente: CHIAPPARO cav. rag. Alfonso

Segretario: ALBERTAZZI rag. Romano

Vice Presidente: TIMEO Serafino

Consigliere anziano: BRAGHIN cav. Flavio

Consiglieri: CAPORALI cav. Luciano, CECCA Florinda, FORNELLI cav. geom. Giacomo, MANGO Francesco,

Collegio dei Sindaci: Presidente: RAVARINO rag. GianLuca (udente)

BIBLIOTECA ARCHIVIO STORICO e VIDEOTECAE-mail: bibliotecaenstorino@gmail.com

Responsabile: BRANDANI cav. Rosanna

Collaboratore: ALBERTAZZI rag. Romano

CIRCOLO E.N.S.

“CAV. GIUSEPPE GRANAGLIA”

E-mail: circoloenstorino@gmail.com

(orario ufficio: martedì e giovedì dalle ore 16 alle 19)

Responsabile Circolo: QUERINI cav. Anna Maria

Fiduciario Gruppo RICREATIVO: vacante

Fiduciario Gruppo MONDOBIMBI: GIUFFRIDA Graziella

Fiduciario Gruppo SORDOCIECHI E IPOVEDENTI:

AVOGADRO cav. Piera

Fiduciario Gruppo TERZA ETA': PRISCO Isabella

Fiduciario Gruppo CULTURALE: ALBERTI Stefania

Referente Sezione MOSTRE E MUSEI: BRANDANI cav. Rosanna

Referente Sezione Informazioni e Formazione (Seminari):

CHIEREGHIN Rita

Referente MULTIMEDIA: STURNO Antonio

Referente LABORATORIO TEATRALE: TERLIZZI Nicola

Referente Sezione MONDO VIAGGI: FUSARO Gabriella

Gestore Bar: VIOLA Maria

orario del Circolo e del Bar:

mart. 14.30-19.00 / giov. 14.30-23 / domenica 14.30 -20

COMITATO GIOVANI SORDI ITALIANI TORINO

C.so Francia 73 - 10138 Torino

Fax 011 4340906 E-mail: ggsitorino@gmail.com.

Orario: mart. ore 17-19 / giov. 20-23

Presidente: GIANASSO Federico

Vice Presidente: BARTOLOMEO Claudio

Membro: DI STEFANO Yuri Daniele

Segretario Prov.le: LEFANTO Katia

Rappresentante ENS: CHIAPPARO cav. rag. Alfonso

CHIESA PRINOTTI

Responsabili: CHIAPPARO cav. rag. Alfonso, BANCHERO rag. Lorenzo, SBARSI rag. PierLuigi.

A.C.I.S. (Azione Cattolica Italiana Sordi)

C.so Francia 73 - 10138 Torino

Presidente: GIACHINO Lodovica

Segretario - Cassiere: VALLE Pietro

Consigliere onoraria: COPPA Elena Consigliere: AGOSTINO Maria.

Consigliere supplente: COLOMBATTO Anna.

Animatori Liturgici: GALLESIO Bruno e OPROMOLLA Paola,

Assistenti Ecclesiastici Padre LORETI Antonio e Don LAMPUGNANI

Emanuele. Assistente Tecnica Suor EMILIA

ASD GRUPPO SPORTIVO SORDOPARLANTI TORINO

C. so Francia 73 - 10138 Torino (orario mart.- giov. ore 17.30-19)

Tel. - D.T.S. - Fax 011 4341662 E-mail: gssstorino@libero.itSito: www.gssstorino.it

Presidente Onorario: VALLOTTI cav. Giuseppe

Consiglieri Onorari: AVOGADRO cav. Piera, COCINO cav. Adriano,

GAMBA cav. Giovanni, QUERINI cav. Anna Maria, RANDAZZO

cav. Agostino

Presidente: ZAGATTI cav. rag. Armando

Vice Presidente: ANZA' rag. Salvatore

Direttore Generale: PARIA Federico

Segretario: BARACCA Francesca

Cassiere: BERNASCONE Rita

Consiglieri: CHIEREGHIN Franco, D'ANDREA Daniele, PARIA

Federico, ROSSI cav. Emilio

Collegio dei Sindaci: Presidente BANDO Enrico, Revisori

CALLARI Vincenzo, DI BARI Antonio

Commissione Disciplina: ALTOMANO Leonardo, BRAGHIN cav.

Flavio, MOLLI cav. rag. Giovanni

Rappresentante ENS: CECCA Florinda

COMITATO REGIONALE FSSI

Presidente: ZINGARIELLO Giuseppina

Vice Presidente: GUARNIERI Ermenegildo

Consigliere: AVARINO Corrado,

Cons. Tecnico: D'ANDREA Daniele, Cons. Atletica: PRISCO Isabella

Collaboratrice: QUERINI cav. Anna Maria

SILENTORINESE

Direttore Responsabile: CHIAPPARO cav. rag. Alfonso

Comitato di Redazione: ALBERTAZZI rag. Romano, BRANDANI

cav. Rosanna, CAPORALI cav. Luciano

Stampa: Tipolitografia "IL PUNTO" di Capra Luciano,

V. Merlenghi 12 CHIARI (TO) c.a.p. 10023 - Tel. 011/941.23.29

SOTTOSEZIONE E.N.S. DI PINEROLO

S. Lazzaro Via dei Rochis 3, Pinerolo

Orario: due sabati al mese dalle ore 20.30 alle ore 23.30

Rappresentante: FORNELLI cav. geom. Giacomo

Membro: MARCHISIO Piero

Per informazioni: DTS - Fax ore serali

ai sigg. Fornelli 0121 374184 e Marchisio 0121 82342

LISLANDIA

Associazione di sordi per il riconoscimento e lo sviluppo della LIS

C.so Francia 73 - 10138 Torino. Tel. - D.T.S. - Fax 011 4332787

E-mail: info@lislandia.it sito: www.lislandia.it

Orario d'ufficio: lunedì e mercoledì dalle ore 17.30 alle ore 19.00

Presidente: CASALEGNO Susanna

Vice Presidente: CAFORIO Arianna

Cassiere e Consigliere: DE GIROLAMO Pietro

Coordinatore dei corsi LIS: DANIELE Lucia

MASCHERA VIVA

COMPAGNIA TEATRALE DEI SORDI DI TORINO

C.so Francia 73 - 10138 Torino Tel.- D.T.S. - Fax 011 4341017

E-mail: mascheraviva@lislandia.it

Orario d'ufficio: lunedì e mercoledì dalle ore 17.30 alle ore 19.00

Direttore: De GIROLAMO Pietro

Collaboratori: SANNA Giovanna, VANZETTI Romano